

VP-70

SERVICE NOTES

First Edition

SPECIFICATIONS

- Input Level/Impedance : Unbalanced
- 50dBm/1MΩ
- 10dBm/1MΩ
- +4dBm/1MΩ
- : Balanced
- 50dBm/600Ω
- 10dBm/600Ω
- +4dBm/600Ω
- Output Level/Impedance : 0dBm/1.2KΩ
- Frequency Response : 20Hz — 30KHz dB (Direct)
- 35Hz — 15KHz dB (Effect)
- S/N Ratio : 89.2dB (Direct)
- 68.6dB (Effect)
- [JIS-A, SHIFT ON : U1—U4 set at -12]
- Power Consumption : 17W @100V
- 20W @117V/220V/240V
- Dimensions : 482 (W) x 276 (D) x 44 (H) mm
- 19 (W) x 10-7/8 (D) x 1-3/4 (H) in.
- Weight : 4kg 8 lb. 13 oz.
- Accessory : Connection Cable LP-25 (PART No. 22430675S0)

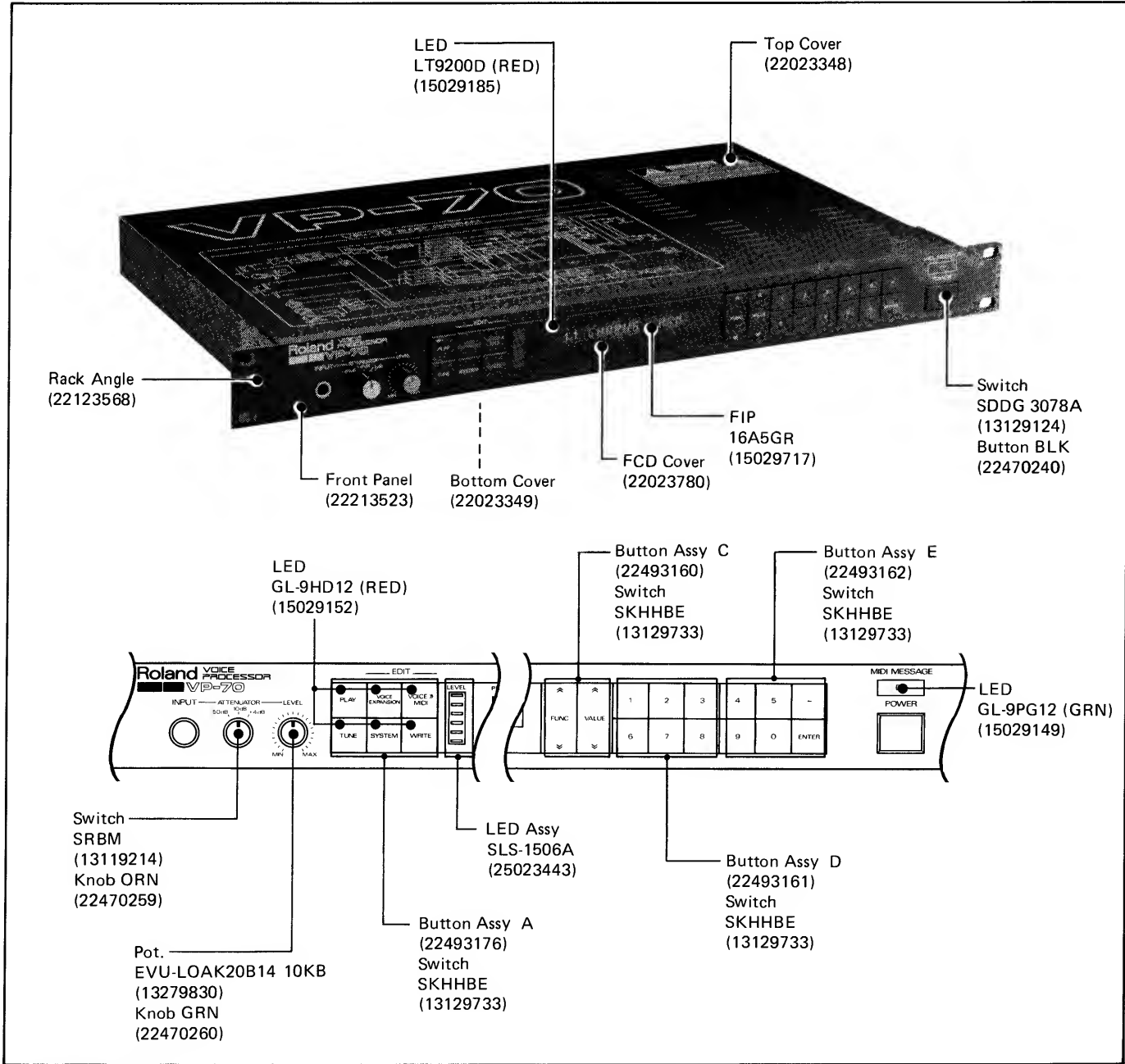
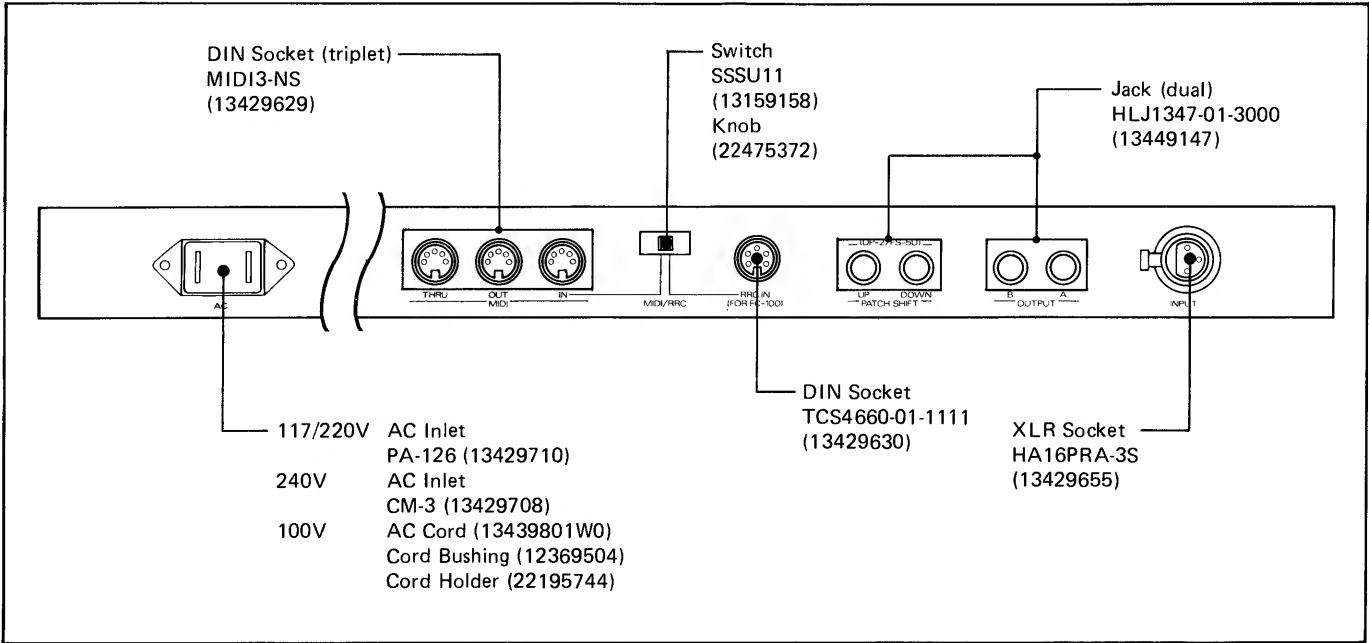


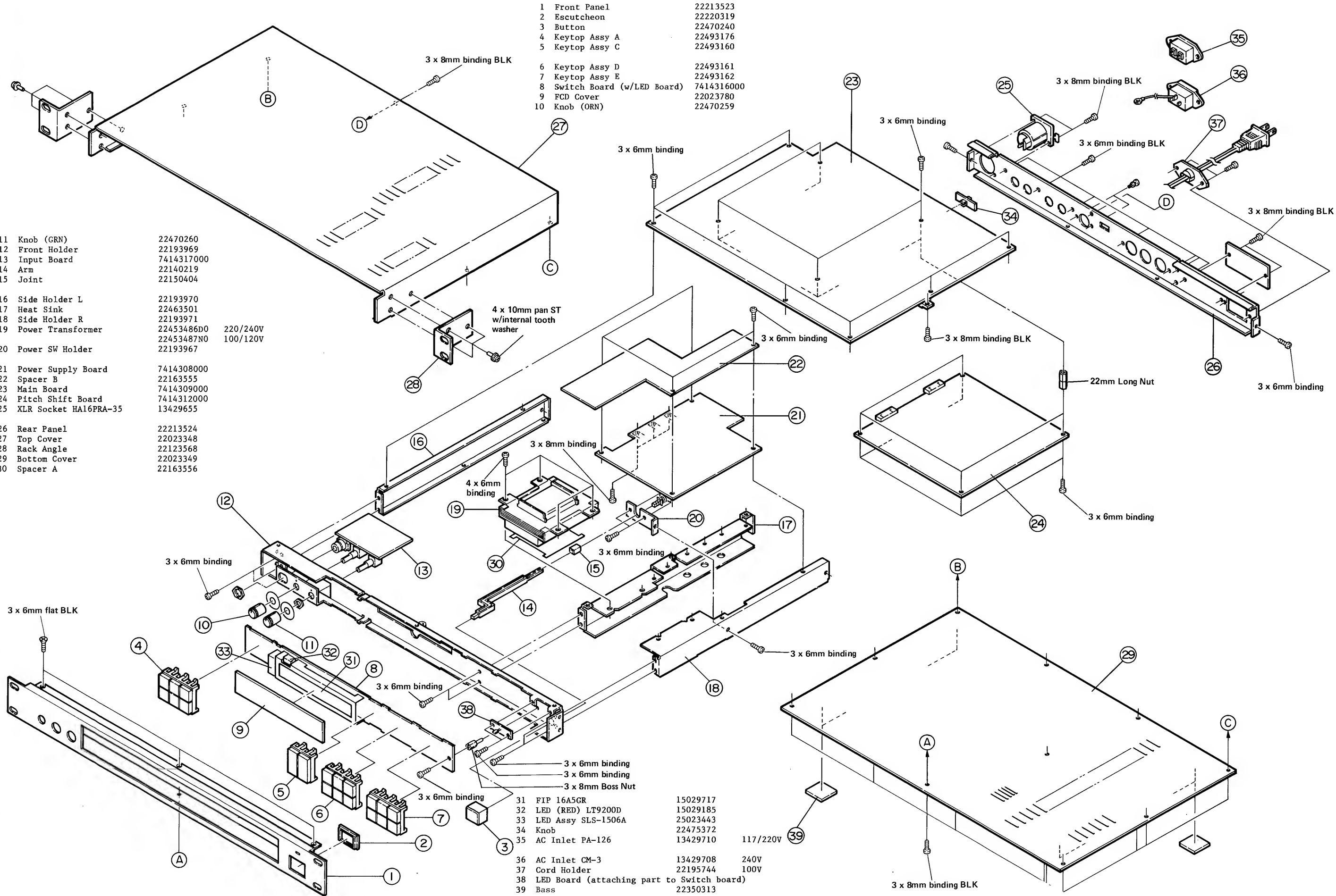
TABLE OF CONTENTS

	PAGE
EXPLODED VIEW	2
CAUTION	3
PARTS LIST	3
BLOCK DIAGRAM	4
CIRCUIT DESCRIPTION	5 - 6
DETERMINING ROM VERSION NUMBER	7
ADJUSTMENT	7
PITCH SHIFT BOARD	8 - 9
MAIN BOARD	10 - 11
SW BOARD	12
POWER SUPPLY BOARD	12 - 13
INPUT BOARD	13

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39

EXPLODED VIEW

A  
B  
C  
D  
E  
F  
G  
H  
I  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U



- |                          |                     |
|--------------------------|---------------------|
| 11 Knob (GRN)            | 22470260            |
| 12 Front Holder          | 22193969            |
| 13 Input Board           | 7414317000          |
| 14 Arm                   | 22140219            |
| 15 Joint                 | 22150404            |
| 16 Side Holder L         | 22193970            |
| 17 Heat Sink             | 22463501            |
| 18 Side Holder R         | 22193971            |
| 19 Power Transformer     | 22453486D0 220/240V |
|                          | 22453487N0 100/120V |
| 20 Power SW Holder       | 22193967            |
| 21 Power Supply Board    | 7414308000          |
| 22 Spacer B              | 22163555            |
| 23 Main Board            | 7414309000          |
| 24 Pitch Shift Board     | 7414312000          |
| 25 XLR Socket HA16PRA-35 | 13429655            |
| 26 Rear Panel            | 22213524            |
| 27 Top Cover             | 22023348            |
| 28 Rack Angle            | 22123568            |
| 29 Bottom Cover          | 22023349            |
| 30 Spacer A              | 22163556            |

- |                              |            |
|------------------------------|------------|
| 1 Front Panel                | 22213523   |
| 2 Escutcheon                 | 22220319   |
| 3 Button                     | 22470240   |
| 4 Keytop Assy A              | 22493176   |
| 5 Keytop Assy C              | 22493160   |
| 6 Keytop Assy D              | 22493161   |
| 7 Keytop Assy E              | 22493162   |
| 8 Switch Board (w/LED Board) | 7414316000 |
| 9 FCD Cover                  | 22023780   |
| 10 Knob (ORN)                | 22470259   |

- |   |               |
|---|---------------|
| 31 FIP 16A5GR                                 | 15029717      |
| 32 LED (RED) LT9200D                          | 15029185      |
| 33 LED Assy SLS-1506A                         | 25023443      |
| 34 Knob                                       | 22475372      |
| 35 AC Inlet PA-126                            | 13429710      |
| 36 AC Inlet CM-3                              | 13429708 240V |
| 37 Cord Holder                                | 22195744 100V |
| 38 LED Board (attaching part to Switch board) |               |
| 39 Bass                                       | 22350313      |

CAUTION

To EP-ROMs A and B (PART No. 15179805, 15179806), no other ICs than specified below cannot be applied.

Mitsubishi M5M27C128K-2

Program data copied into the other brands' or different type will not work on the VP-70.

注意事項

EP-ROM A及びB(PART No.15179805, 15179806)は指定品であり、以下に示したもののみ使用できます。

三菱電気製 M5M27C128K-2

メーカー又は製番の異なるEP-ROMに、プログラムデータをコピーし、本製品に使用した場合、正常に動作しない事があります。

PARTS LIST

CASING			
22023348	Top Cover		
22023349	Bottom Cover		
22213523	Front Panel		
22213524	Rear Panel		
22193969	Front Holder		
22193970	Side Holder (Left)		
22193971	Side Holder (Right)		
22123568	Rack Angle		
KNOB, BUTTON			
22470259	Knob ORN		
22470260	Knob GRN		
22493176	Keytop Assy. A	PLAY, TUNE, VOICE EXPANSION, TUNE, SYSTEM, WRITE	
22493160	Keytop Assy. C	FUNC, VALUE	
22493161	Keytop Assy. D	1, 2, 3, 6, 7, 8	
22493162	Keytop Assy. E	4, 5, 9, 0, -, ENTER	
22470240	Button BLK	POWER	
SWITCH			
13129124	SDDG 3078A (Push)	POWER	
13159158	SSSU 11 (Slide)	MIDI/RRC	
13129733	SKHHBE (Tact)		
13119214	SRBM	ATT	
JACK, SOCKET			
13449147	HLJ1347-01-3000 (Dual)	PATCH SHIFT, OUTPUT	
13429630	TCS4660-01-1111 (6P DIN)	RRC IN	
13429629	MIDI3-NS (Triplet)	MIDI	
13449149	YKB21-5011	INPUT	
13429655	HA16PRA-3S	XLR Socket	
POWER TRANSFORMER			
22453487N0	100V/120V		
22453486D0	220V/240V		
COIL			
12449251	244-251	DC-DC Converter	
12449244	SC-02-15E	Line Filter Coil	
PCB ASSY			
7414309000	Main Board	(pcb 22923475)	
7414312000	Pitch Shift Board	(pcb 22923476)	
7414316000	Switch Board w/LED Board	(pcb 22923477)	
7414317000	Input Board	(pcb 22923480)	
7414308000	Power Supply Board	(pcb 22923478)	
POTENTIOMETER			
13279830	EVU-LOAK20B14	LEVEL	
13299195	EVND4AA00B14	10KB MAIN BOARD	
13299193	EVND4AA00B54	50KB MAIN BOARD	

IC		
15179246	i8095	CPU
15229845	MSM75H016	Gate Array
15179201	MPD7537C-014	FIP Controller
15179334	TC5564PL-20	S-RAM
15179805	M5M27C128K-2	EP-ROM A
15179806	M5M27C128K-2	EP-ROM B
No substitutive brand or types for EP-ROMs A or B as a replacement.		
EP-ROM A,Bは指定品です。交換時には、必ず同一品を用いて下さい。		
15179110N0	MPD8253C-2	Programmable Counter
15169340H1	HD74LS347	Octal Transparent Latch
15169319H0	HD74LS139	Dual 2 to 4 Demultiplexers
15159113H0	HD14051BP	Single 8-Channel Multiplexer/Demultiplexer
15159129H0	HD14053BP	Triple 2-Channel Multiplexer/Demultiplexer
15169515	TC74HC00P	Quad 2-Input NAND Gate
15169514	TC74HC04P	Hex Inverter
15169549T0	TC74HC32P	Quad 2-Input OR Gate
15169513	TC74HC74P	Dual D Flip-Flop with Preset and Clear
15169550T0	TC74HC138P	3-to-8 Line Decoder
15169551T0	TC74HC174P	Hex D Flip-Flop with Clear
15169552T0	TC74HC245P	Octal 3 STATE Transceiver
15169553	TC74HC373P	3 STATE Octal D-type Latch
15169554T0	TC74HC374P	3 STATE Octal D-type Flip-Flop
15219108	NE570N	COMPANDOR
15229843	M74007BOS-0001	GATE ARRAY
15179381	M5M4416P-15	D-RAM
15159111H0	HD14046BP	Phase-Locked Loop
15159115H0	HD14066BP	Quad Bilateral Switch
15219186	M5207L-05	VCA
15189171	M5218P	OP Amp
15189111J1	NJM311	Precision Voltage Comparator
15189152	NJM5534	OP Amp
15189136	M5218L	OP Amp
15229706	TLP-552	Optoisolator
1599137	AN7805F	+5 Voltage Regulator
15219139	PST518	RESET

TRANSISTOR			
15119814	2SB1015		
15129827	2SD1406		
15119111	2SA970GR		
15129120	2SC2240GR		
15129107	2SC945		
15129613	2SD1207S		
15119134	2SA933		
15129152	2SC2878A		
15119141	DTA-114ES	w/built-in bias resistors	
15129164	DTC-114ES	w/built-in bias resistors	
15139121	2SK117GR	FET	

DIODE			
15019126	1SS-133		
15019143	1S-116		
15019323	04AZ9.1X		
15019324	04AZ39X		
15019324	4D4B41	Rectifier Bridge	
15019243	1B4B1	Rectifier Bridge	
15029185	LT9200D	LED (RED)	
15029152	GL-9HD12	LED (RED)	
15029149	GL-9PG12	LED (GRN)	
25023443	SLS-1506A	LED Assy	

FUSE			
41015158	SD6 315mA	100V/120V	
12559539	CEE T125mA	220V/240V	

AC CORD			
13439812F0	JC-704-J01	120V	
13439813F0	EC-210-J06	220V	
23495110	5722-660-4606	240VE	
13439814F0	SC-415-J06	240VA	

RESISTOR			
13919308	RMLS 6-103J	10K X 6	
13919310	RMLS 8-103J	10K X 8	
13919172	RKM10L502F		
12559810	ERQ-16NK1R5E	Fuse Resistor	

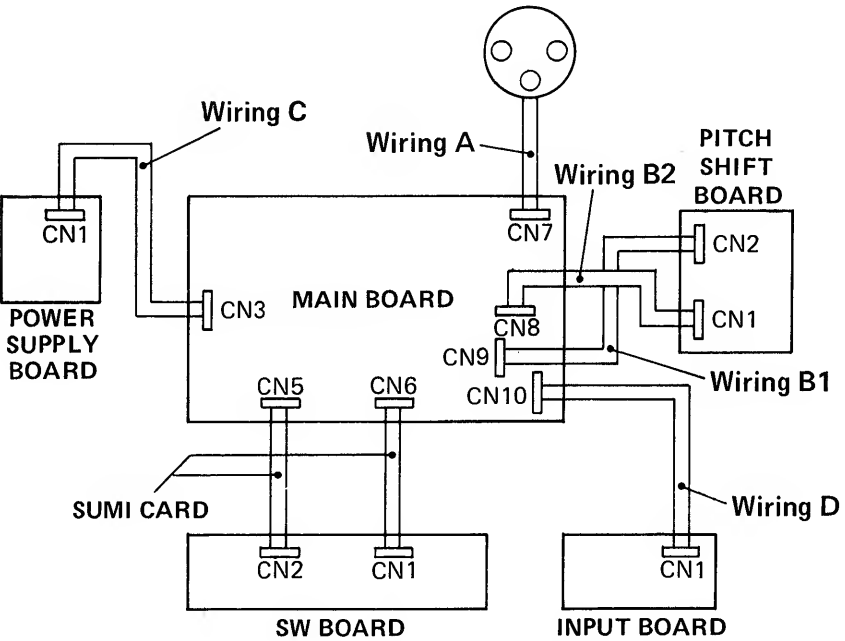
FIP, FCD COVER		
15029717	16A5GR	FIP
22023780	FCD Cover	

CAPACITOR			
13629155J0	SR16VB2200	2200/16V	
13529104	DE7150F472MVA1		
13659205	ECEA1CSS332	3300/16V	
13619706N0	CS15E1VR68K1S	0.68/35V T	
13619703N0	CS15E1VR221S	0.22/35V T	

CRYSTAL		
12389765	TQC-226A-6R	12MHz
12389738	CSB400P	400KHz
12389757	HC-49/U	4.286464MHz

CONNECTOR			
13439390	5484-08AX	8 PIN	
13439391	5484-09AX	9 PIN	
13439371	5483-03AX	3 PIN	
13439376	5483-08AX	8 PIN	
13439368	5281-02A	2 PIN	
13439315	CF-034	34 PIN	
13439388	5484-06AX	6 PIN	

WIRING ASSY	
23493573	Wiring A
23493574	Wiring B (a pair of Wirings B1 and B2)
23493575	Wiring C
23493576	Wiring D

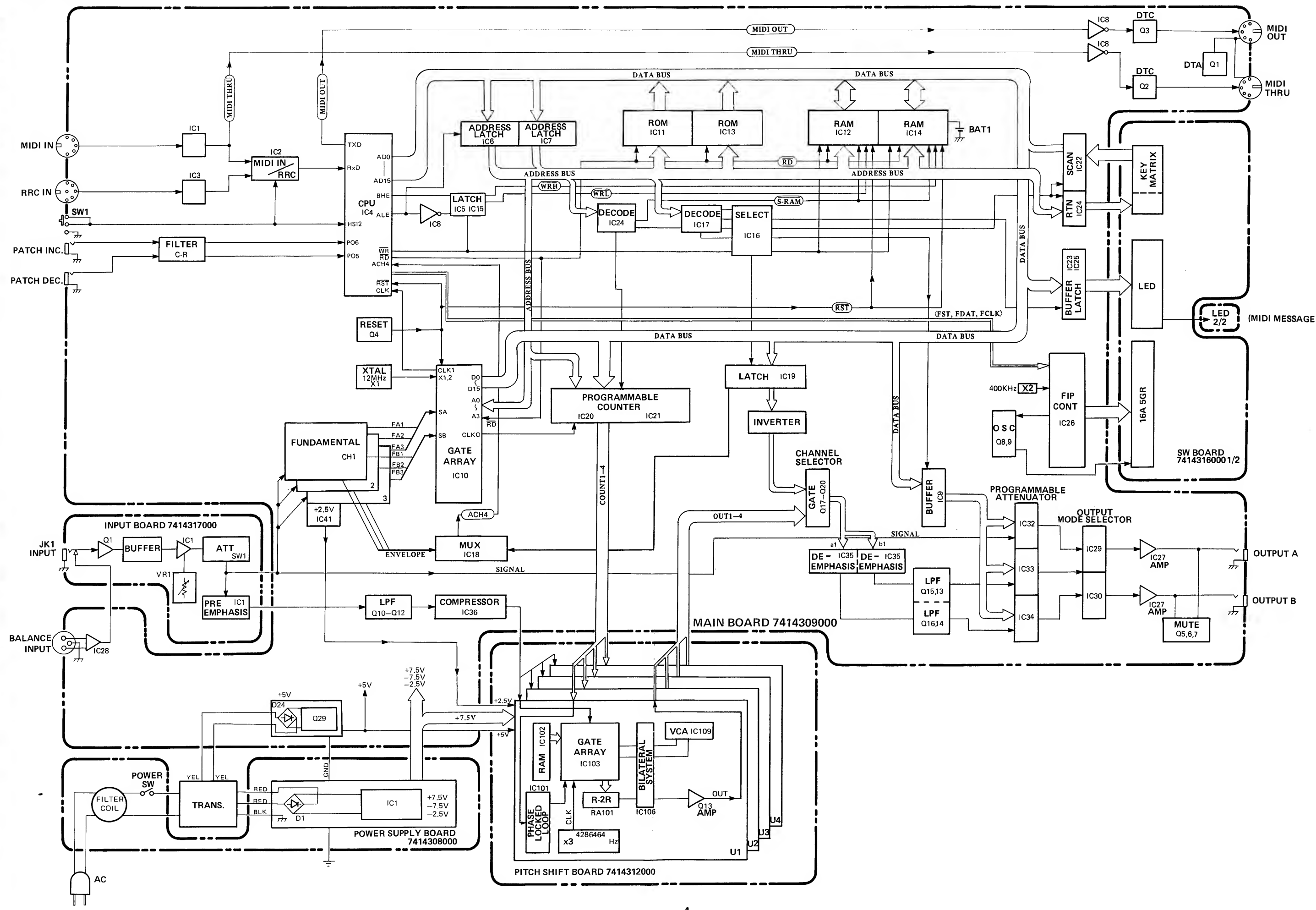


MISCELLANEOUS	
22140219	Arm
22150404	Joint
22150404	Sleeve
22220319	Escutcheon
22163556	Shield Sheet A
22163555	Shield Sheet B
12569252	CR-2450 Lithium Battery
13479203	SUMI Card (100mm)
22193980	FCD Holder SW Board
22195889	MIDI Holder Main Board
22463501	Heat Sink
22193967	Power SW Holder
22163555	Spacer B
22163556	Spacer A
22350313	Bass

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39

BLOCK DIAGRAM

A  
B  
C  
D  
E  
F  
G  
H  
I  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U



CIRCUIT DESCRIPTIONS

GENERAL DESCRIPTION

The main features of the VP-70:

Voice to MIDI

Determines the pitch and dynamics of the incoming voice (single) and converts them into a suite of MIDI messages containing such information on Note, Volume, Bender and After Touch.

Harmonizing

Pitch shifts the input voice by a predetermined degree.

Pitch Follow

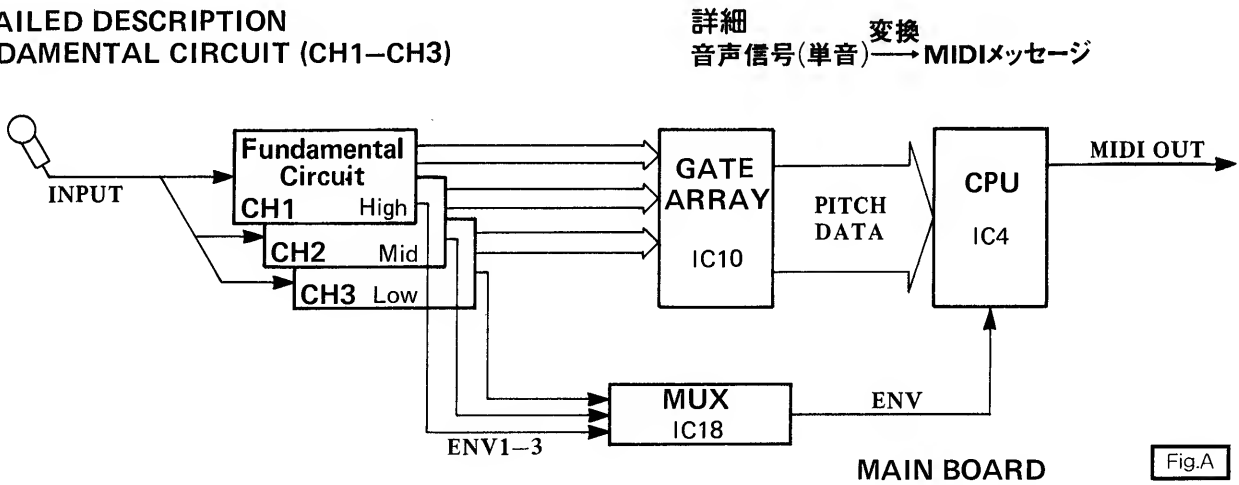
Reproduces a voice at a fixed note irrespective of input signal pitch.

CONTROL SECTION

The main CPU IC4 8095 (main board) manages the following functions and devices on the main board.

- \* Transferring of MIDI messages
- \* Reception of RRC signal
- \* Gate Array IC10 MSM75H016
- \* FIP Controller IC26 (CPU)  $\mu$ PD7537C-014
- \* Programmable Counters ICs 20 and 21 82C53

DETAILED DESCRIPTION  
FUNDAMENTAL CIRCUIT (CH1-CH3)



The fundamental circuit consists of three channels connected in parallel. The three channels share audio spectram; each being assigned with different frequency range, Low, Mid or High, respectively. When a single input sound is applied, each channel determines the fundamental of the sound. Then a channel generates two kind of pulses whose duty cycle equal the period from the first positive peak to the second positive peak and from the first negative peak to the second negative peak, respectively, of the fundamental. Each channel also determines the envelope of the input voice and feeds the contour amount to multiplexer IC18.

回路解説

概要

VP-70の主な機能は、次の通りです。

- ・入力された単音の音声信号からピッチ及びダイナミクスを検出し、MIDIメッセージ（ノート情報、ボリューム情報、ベンダー情報、アフタータッチ情報）に変換する。〔VOICE→MIDI機能〕
- ・入力された音声指定されたシフト量を基にピッチシフトする。〔ハーモナイズ機能〕
- ・入力された音声を指定した一定のキーの高さで発音させる。〔ピッチフォロー機能〕

制御部

メインCPUには8095（IC4）が使用されており、以下のものを制御しています。

- MIDIメッセージの送受信
- RRC信号の受信
- ゲートアレイ MSM75H016（IC10）
- FIP用CPU  $\mu$ PD7537C-014（IC26）
- プログラマブルカウンタ 82C53（IC20, 21）

詳細  
音声信号(単音) → 変換 → MIDIメッセージ

音声信号(単音)は並列接続された3つのFundamental回路（3系統）に入力されます。

各Fundamental回路では音声信号（単音）の基本成分を検出し、正信号のピーク間、負信号のピーク間をパルス化し、ピッチデータとしてGATE ARRAY（IC10）へ送ります。また、音声信号（単音）のエンベロープ成分も検出しており、MUX（IC18）を介してCPU（IC4）内のA/Dコンバータに読み込ませます。

Fundamental回路（CH1-3）はオーディオ帯域をLow, Mid, Highに分割したうちの1帯域を1系統ずつ受け持っており、それぞれ異なったFilter特性を有しています。

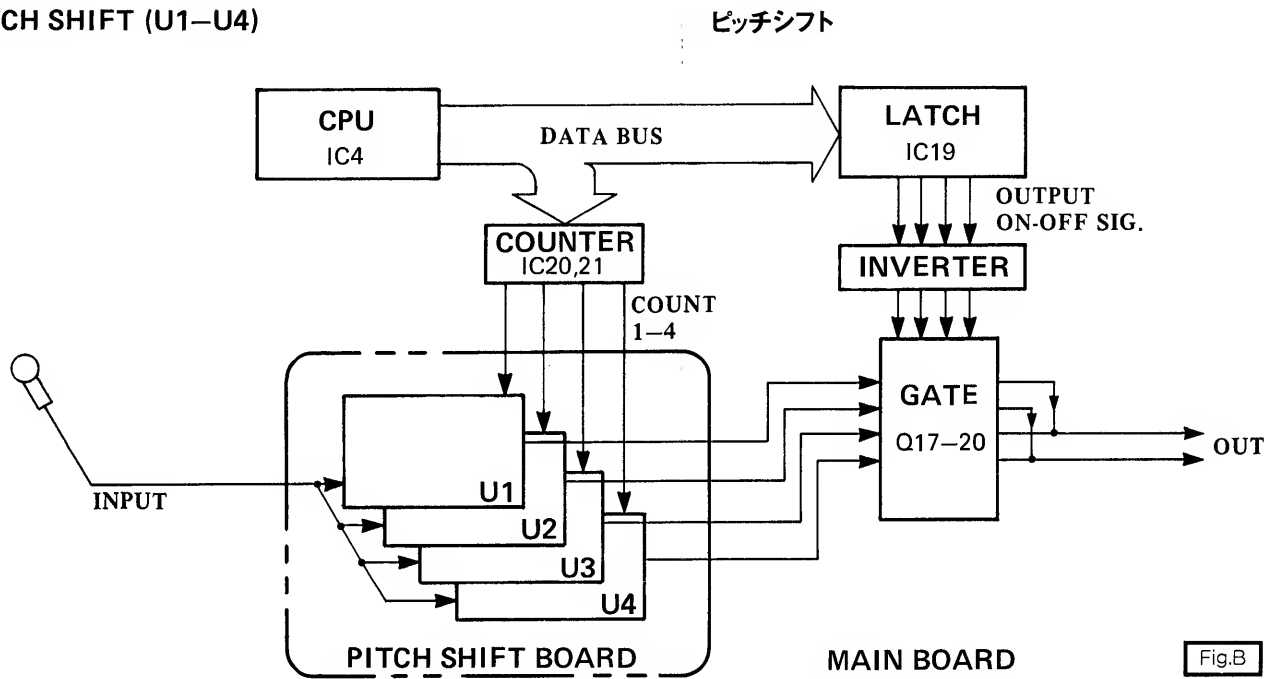
GATE ARRAY (IC10)

The gate array reads the pulses from the fundamental circuit and selects among them the most appropriate ones: since three channels (in the fundamental circuit) have different filtering characteristics, it is easier for the gate array to choose the best. IC10 converts the selected pulses into a pitch data and sends it to the CPU IC4.

CPU (IC4)

The CPU prepares and transmits MIDI messages based on the pitch data from the gate array IC10 and envelope signal from the MUX IC18 (CPU first converts analog envelope signal into digital format at internal A/D converter).

PITCH SHIFT (U1-U4)



Input audio is also routed to Pitch Shift board where the signal is applied to four pitch shift units of the same configuration. The data determining the amount of pitch shift are fed to programmable counters ICs 20 and 21 via the CPU data bus. The CPU has derived the date from patch data or external MIDI Note On message. The counters generate four clocks at different frequencies or at the same frequency, depending on the mode selected; then pass them onto pitch shift units U1-U4.

GATE ARRAY（IC10）では、入力された音声信号（単音）に応じて（CH1-3の）どのFundamental回路から最良のパルスデータを得る事ができるのかを判断し、その経路からパルスデータを読み込みます。そして読み込んだパルスデータをピッチデータに変換しCPU（IC4）に送ります。

CPU（IC4）はGATE ARRAY（IC10）から送られてくるピッチデータ及びMUX（IC18）から送られてくるエンベロープ信号を基にMIDIメッセージを作り、送信します。

ピッチシフト

入力された音声信号はピッチシフトユニット（U1-U4）へ入力されます。

（U1-U4は全て同一回路構成）

CPU（IC4）はパッチデータまたは外部からのMIDIノート情報に応じたピッチシフト量のデータを、データバスを通じてプログラマブルカウンタ（IC20, 21）へ送ります。カウンタはこのデータ（ピッチシフト量）をクロックの形態に変換し、各ユニット（U1-U4）へ送ります。

各ピッチシフトユニット（U1-U4）は、カウンタ（IC20, 21）からのクロックの周波数に基づき入力された音声信号を目的の音程に変化させ、ゲート回路（Q17-20）へ送ります。

## PITCH SHIFT UNITS (U1-U4)

The following description takes U1 as a representative since four units work with the same circuit configuration.

An input signal passing through S/H circuit (IC107) is converted to the digital equivalent by the comparator (IC105) and the gate array (IC102) which writes the converted data into the RAM. (Fig. 1.) The gate array reads RAM stored data twice from different memory locations by the time next writing cycle starts. Two data are converted into analog voltage at RA101 (B) and (C) and then routed to the dedicated VCA, IC109, before being mixed. (Fig. 3.)

This process can well be analogized with a tape recorder having an additional playback head. (Fig. 2.) In Fig. 2 the tape loop stands for a RAM, the recording head (RH) for writing and the playback heads (PH) for reading.

The RH and RHs travel in the same direction along the tape loop which does not run.

Suppose that the two PHs (A and B) run at a rate twice that of the RH, the tone of the played back sounds is one octave higher than the recorded one. The pitch is lowered by one octave than the original when played back at half the recording speed.

## NOISE ELIMINATION

The recorded signals on both sides of the RH gap are out of phase to each other — the degree of phase difference depends on the tape length, signal frequency and the time it takes for the RH to revolve the entire tape loop. Therefore, a phase transient occurs at a PH output at every overlap of RH and PH when PHs and RH travel at different speeds, resulting in noise components to be heard.

The two PH configuration overcomes this problem. The two heads are switched to pick up only the signal from a tape location far away off the RH.

In the actual application the control signals (D) and (E) (Fig. 3) cut off respective VCA, IC109, as the writing address and the reading address become close. Note that the address span between the first and the second reading remains constant regardless of reading cycle speed. The outputs from the two VCAs are combined to form (F). If the phase difference between the two signals (B) and (C) becomes more than 90 degrees (Fig. 3 (F'))

## ピッチシフトユニットについて

各ピッチシフトユニット(U1~U4)の回路構成は全く同一ですのでU1を例にとり説明します。

Fig. 1のように入力波形(A)はS/H回路(IC107)を経て、コンパレータ(IC105)、ゲートアレイ(IC102)でA/D交換されます。ゲートアレイはA/D交換されたデータをRAMに書込んでゆくと同時に既にRAMに書込まれているデータを一定の間隔で2回読み出してゆき、D/Aコンバータ(RA101)を経て、波形(B), (C)を発生します(Fig. 3参照)。この原理をテープレコーダーに置き換えて説明します(Fig. 2参照)。テープをRAM、RAMへの書き込みを録音ヘッド(RH)、読み出しを再生ヘッド(PH)に対応させます。静止したエンドレステープ上で、対称位置にある2つのPHヘッドA, BならびにRHヘッドが同一方向に回転しているとします。

今、PHのスピードをRHの2倍にすると、再生音のピッチは原音の2倍に、スピードを1/2にするとピッチも1/2となります。

## ノイズ消去

RHの直前直後のテープ上の録音信号は、RHがテープを一周する時間に応じた位相差を生じるので、RHとPHが重なり合う瞬間の再生波形は不連続となり、雑音成分となります。本方式で2個のPHを用いているのは、この点を解決するためのものです。つまり、2つのPH出力を交互に切替えて、RHと反対位置のPHの出力のみを取り出します。

実際の回路では、この不連続部分で出力がゼロになる様なコントロール信号(D), (E) (Fig. 3) をそれぞれのVCA IC109へ加えます。2つのVCA出力は合成されて(F)となります。

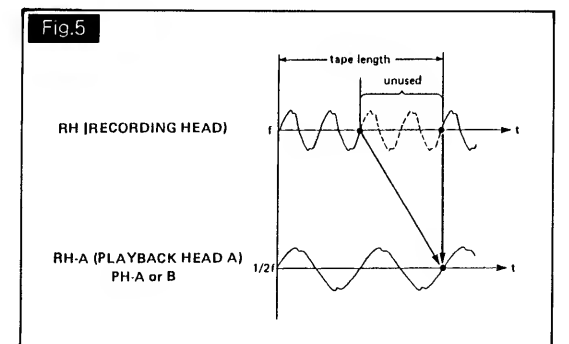
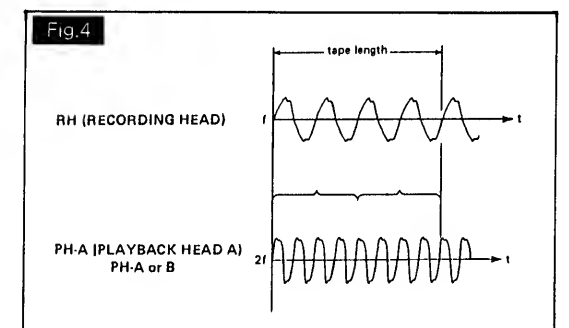
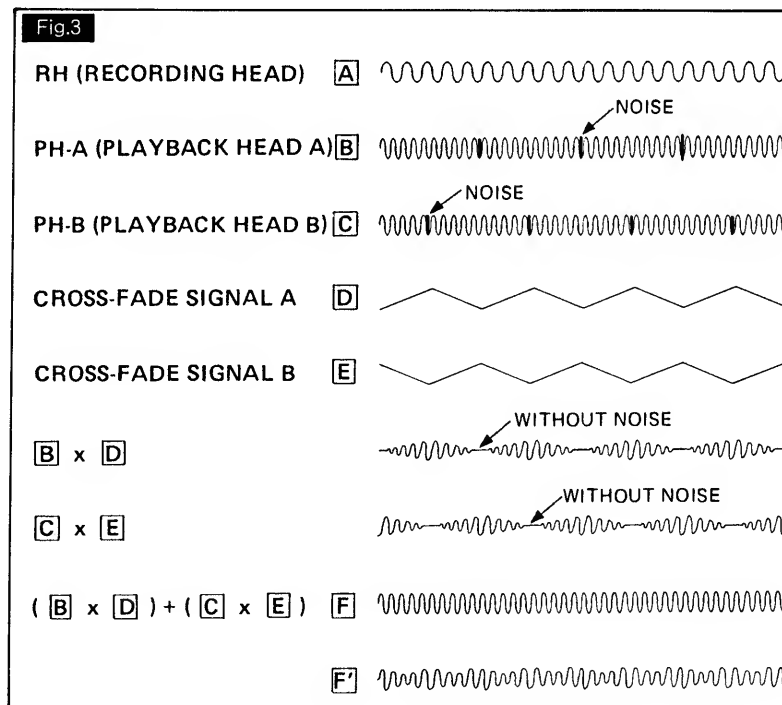
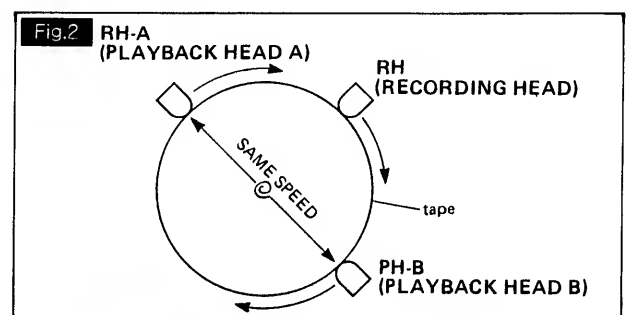
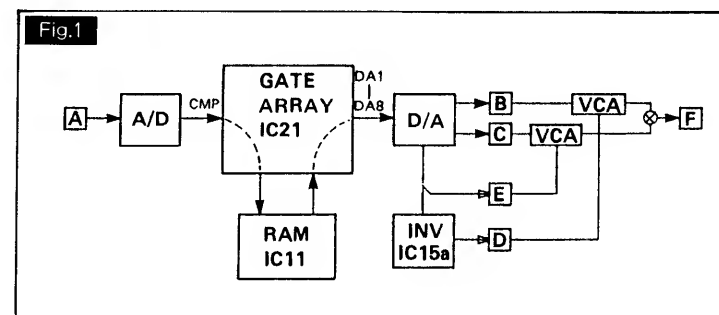
## PLAYED BACK SOUND DURATION

The duration of a played back sound will vary as its pitch shifts from the original sound. With this two head configuration the same portion of a recorded sound\* is reproduces twice when PHs run at double the RH speed (Fig. 4). Inversely, when PHs are slowed to half the RH speed, they skip half of the recorded portion per recording loop (Fig. 5). Similar compromise should take place at various playback speeds to maintain the both pitch equal.

\* Can safely be said so because the time elapse from the first reading is negligible when compared with period of the sounds.

## 再生音の長さ

通常のテープ式エコー等では、再生音のピッチが原音からずれるに応じて、音の長さが変化します。本方式では、ピッチが2倍になった時にはPHがRHの2倍のスピードでまわり同一音(とみなして差支えない)を2度再生します(Fig. 4)、逆に1/2になった時にはRHがテープを2周する間に各週の録音RH信号の半分ずつのみを再生するので(Fig. 5)、音の再生時間長は抱わず常に一定となります。



## DETERMINING ROM VERSION NUMBER

The display reads current ROM version number when power is applied while holding **PLAY**, **VOICE >> MIDI** and **SYSTEM** buttons; and keeps the reading as long as these buttons are held down.

### CAUTION

Releasing the three buttons changes the reading to sign-on message in the normal play mode. This is false reading and the unit does not change mode: Twiddling the unit without first turning off and repowering may cause malfunctioning.

## ROMバージョンの確認方法

- **PLAY**, **VOICE > MIDI**, **SYSTEM** のボタンを同時に押しながら電源を入れる。
- バージョン確認モードに入り、上記ボタンを押している間、ディスプレイに 'VERX.XX' と表示します。

### 注意

ボタンを離すとディスプレイ表示は通常モードと同じ状態になりますが、モードそのものは切り換わっていません。

そのまま使用していると正常に動作しないことがあります。従って通常に使用する場合は一旦電源を切ってください。

## ADJUSTMENT

Set ATT to -10dB and LEVEL to the center. Connect scope to TP1 (of Main Board).

### 1. BIAS SET

- 1-1. Keep INPUTs (balanced and unbalanced) disengaged.
- 1-2. Adjust VR2 for a 2.5V reading on the screen. Fig. A

### 2. OFFSET

- 2-1. Feed a 1KHz sinewave from audio generator (AG) to INPUT (unbalanced).
- 2-2. Adjust AG output level so that all yellow LEDs on the VP-70 level meter are lit and red one is on the onset of lighting.
- 2-3. Adjust VR1 for a 3Vp-p reading on the scope. Fig. B

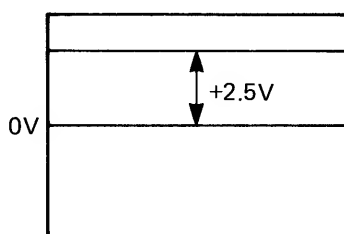


Fig.A

## 調整仕様

TP-1にオシロスコープを接続し、ATTツマミを-10dB, LEVELツマミを中央にセットする。

### 1. バイアス セット

- 1-1. INPUT端子(アンバランス、バランス共)を開放にする。
- 1-2. オシロスコープの波形が+2.5VになるようにVR2を調整する。(Fig. A参照)

### 2. オフ セット

- 2-1. INPUTジャック(アンバランス)に発振器を接続する。
- 2-2. 1KHzの正弦波を入力し、VP-70本体のレベルメータが黄色の範囲から赤に移り変わる直前に発振器の出力を調整する。
- 2-3. オシロスコープの波形が3Vp-pになるようにVR1を調整する。(Fig. B参照)

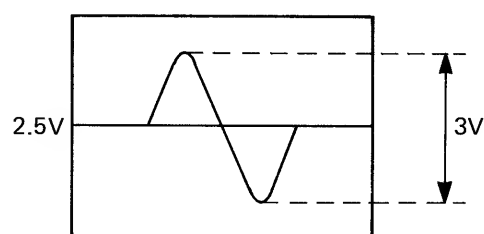


Fig.B



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

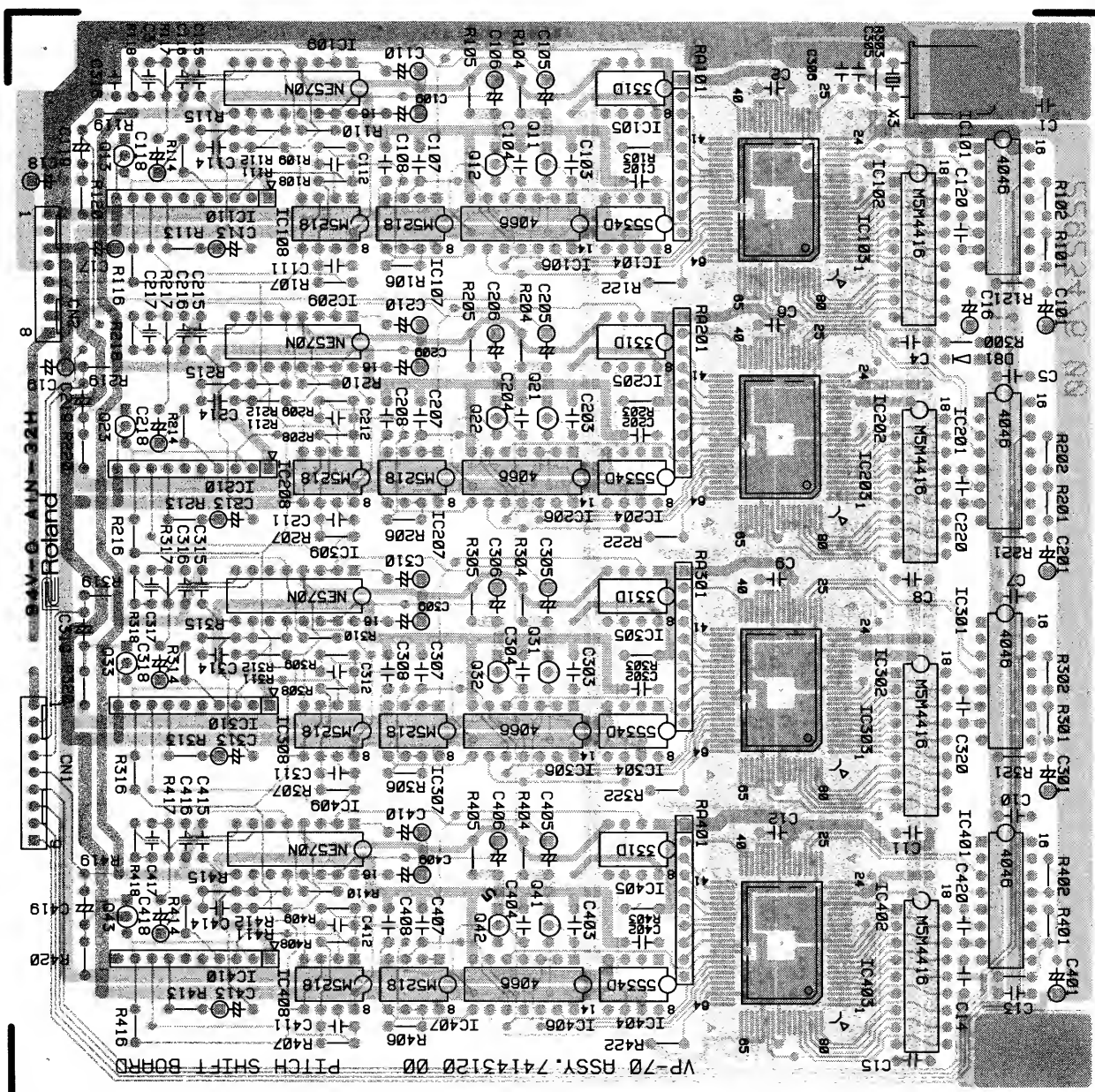
A  
B  
C  
D  
E  
F  
G  
H  
I  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V

## PITCH SHIFT BOARD

**ASSY 7414312000**

(pcb 2292347600)

### View from component side





A  
B  
C  
D  
E  
F  
G  
H  
I  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z





1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39

# MAIN BOARD ASSY 7414309000 (pcb 2292347500)

## ADVARSEL!

Lithiumbatteri. Eksplosionsfare.  
Udskiftning må kun foretages af en sagkyndig,  
og som beskrevet i servicemanual.

Lithium batteri må kun udskiftes med samme type  
og fabrikat.

## ADVARSEL!

Lithiumbatteri. Fare for eksplosion.  
Må bare skiftes af kvalificeret tekniker som  
beskrevet i servicemanualen.

Lithium batteri må kun udskiftes med samme type  
og fabrikat.

## VARNING!

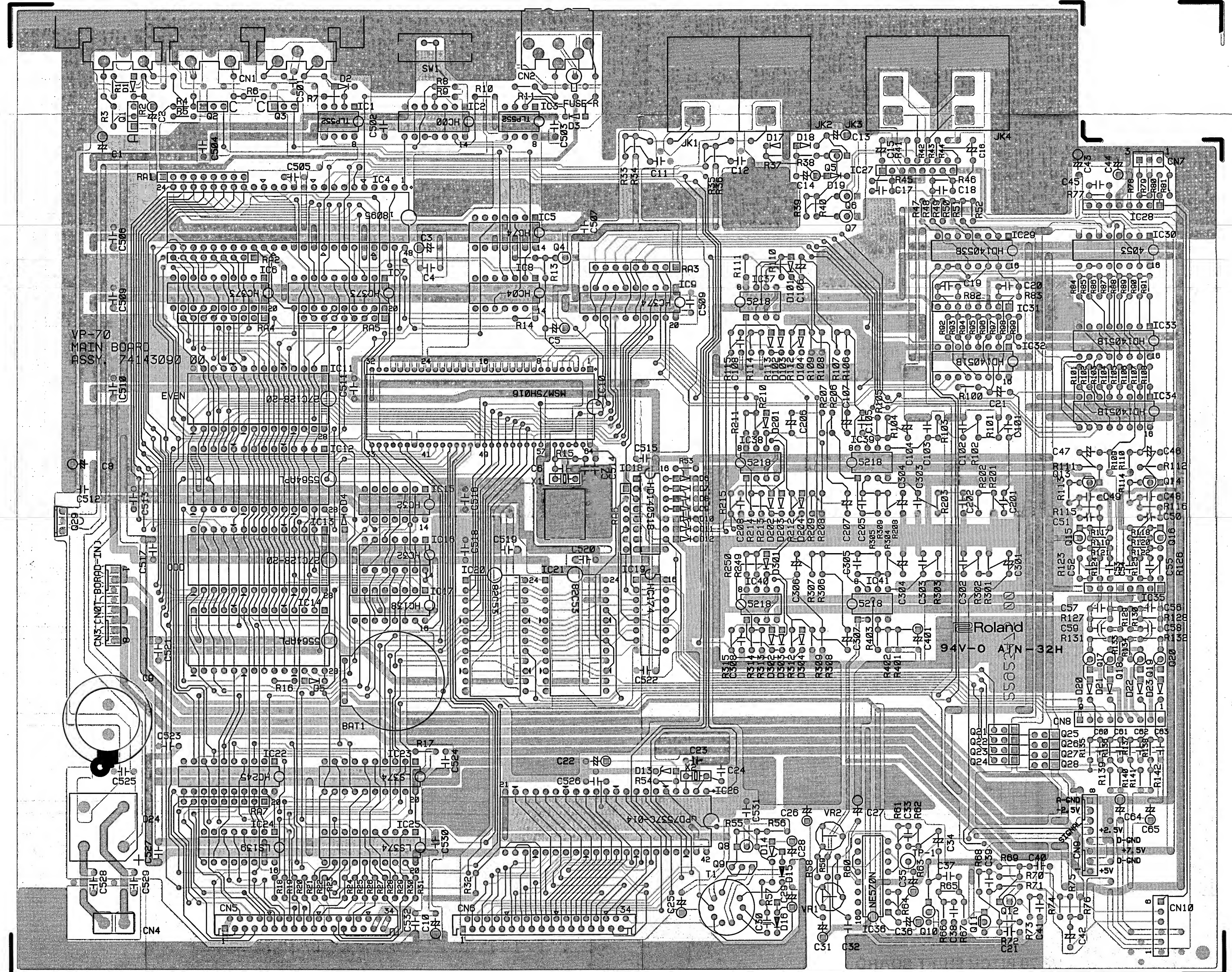
Lithiumbatteri. Explosionsrisk.  
Får endast bytas av behörig servicetekniker.  
Se instruktioner i servicemanualen.

Lithium batteri för endast ersättes med samma typ  
och fabrikat.

## VAROITUS!

Lithiumparisto. Räjähdyksvaara.  
Pariston saa vaihtaa ainoastaan  
alan ammattimies.

Kun vaihat lithium pariston KÄYTÄ saman valmista-  
jan samaa tyyppiä.

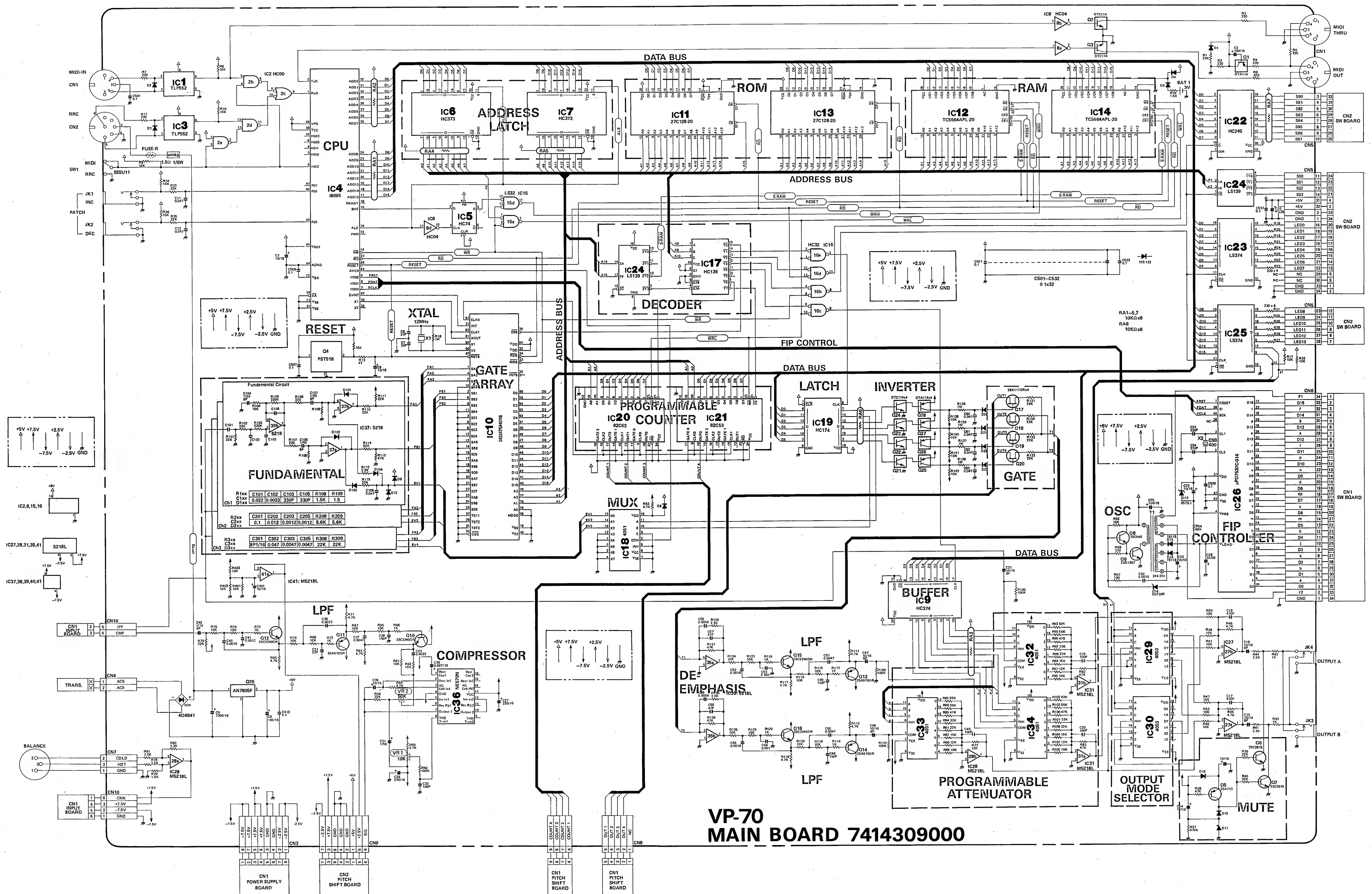


View from component side



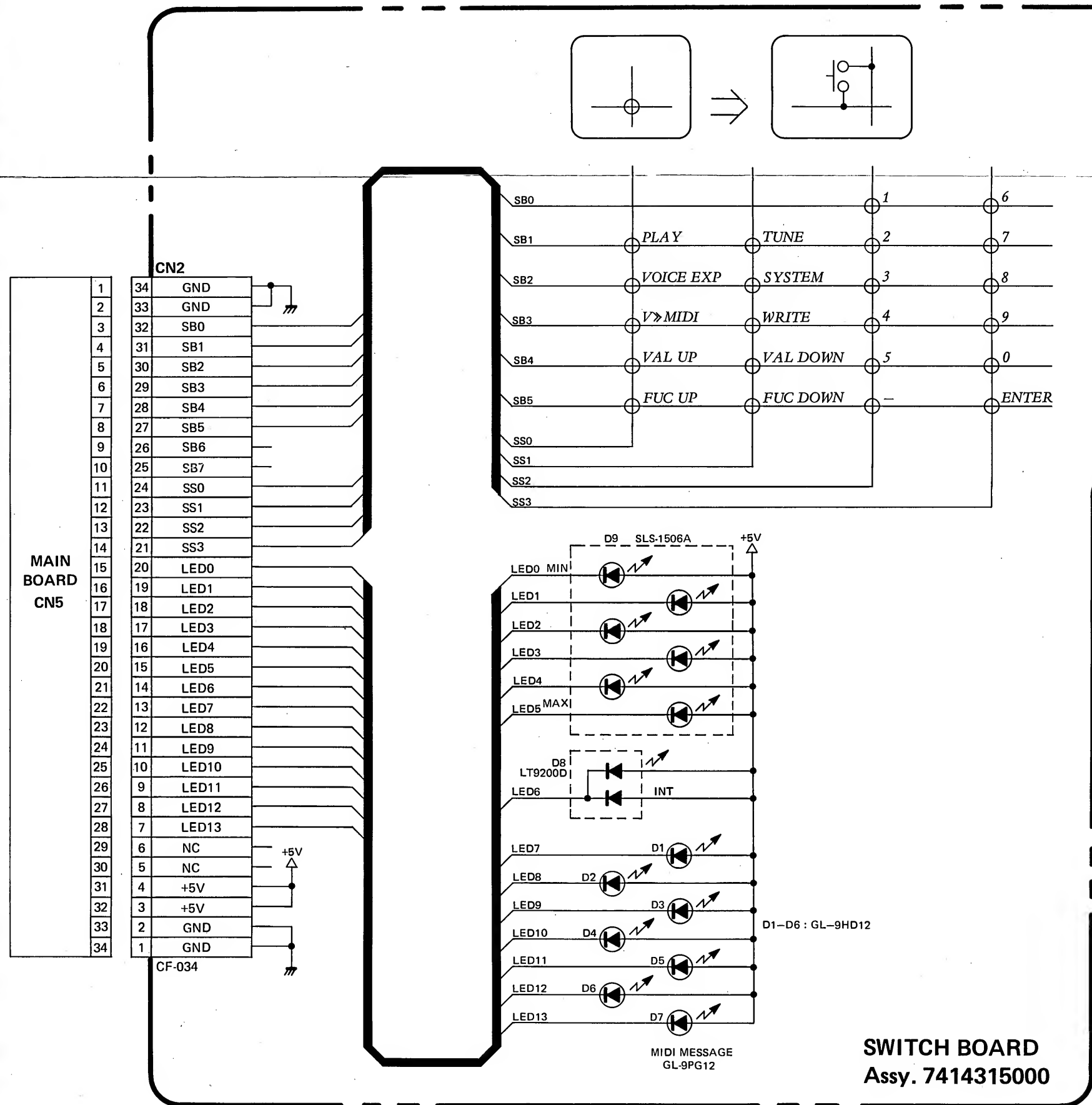
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49

## CIRCUIT DIAGRAM

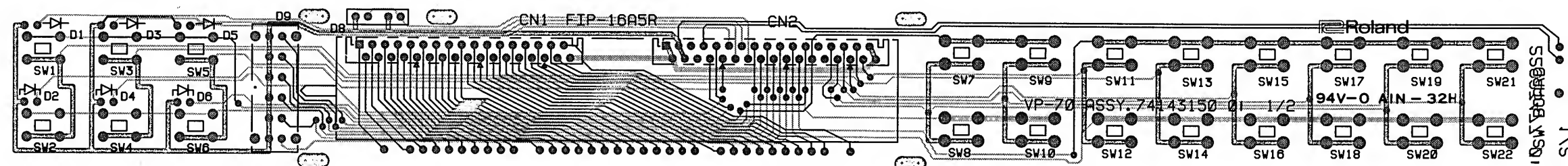


1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 4

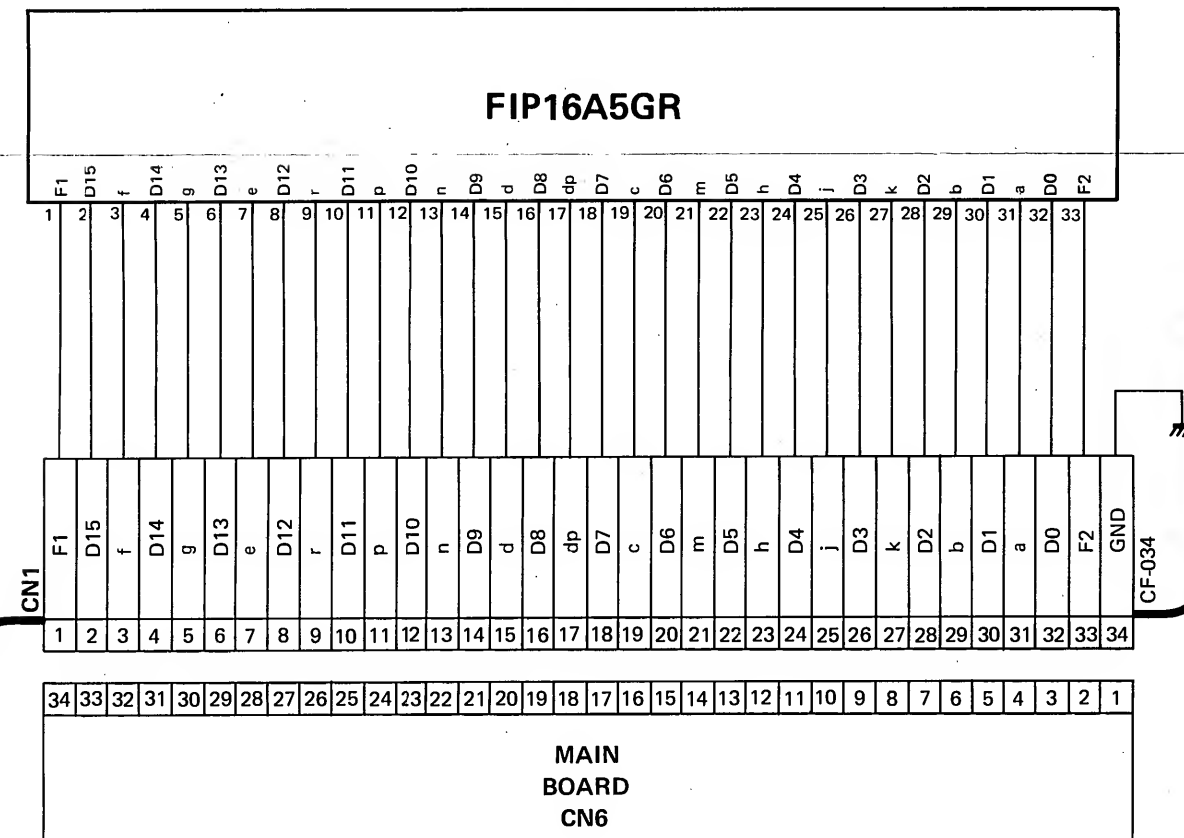
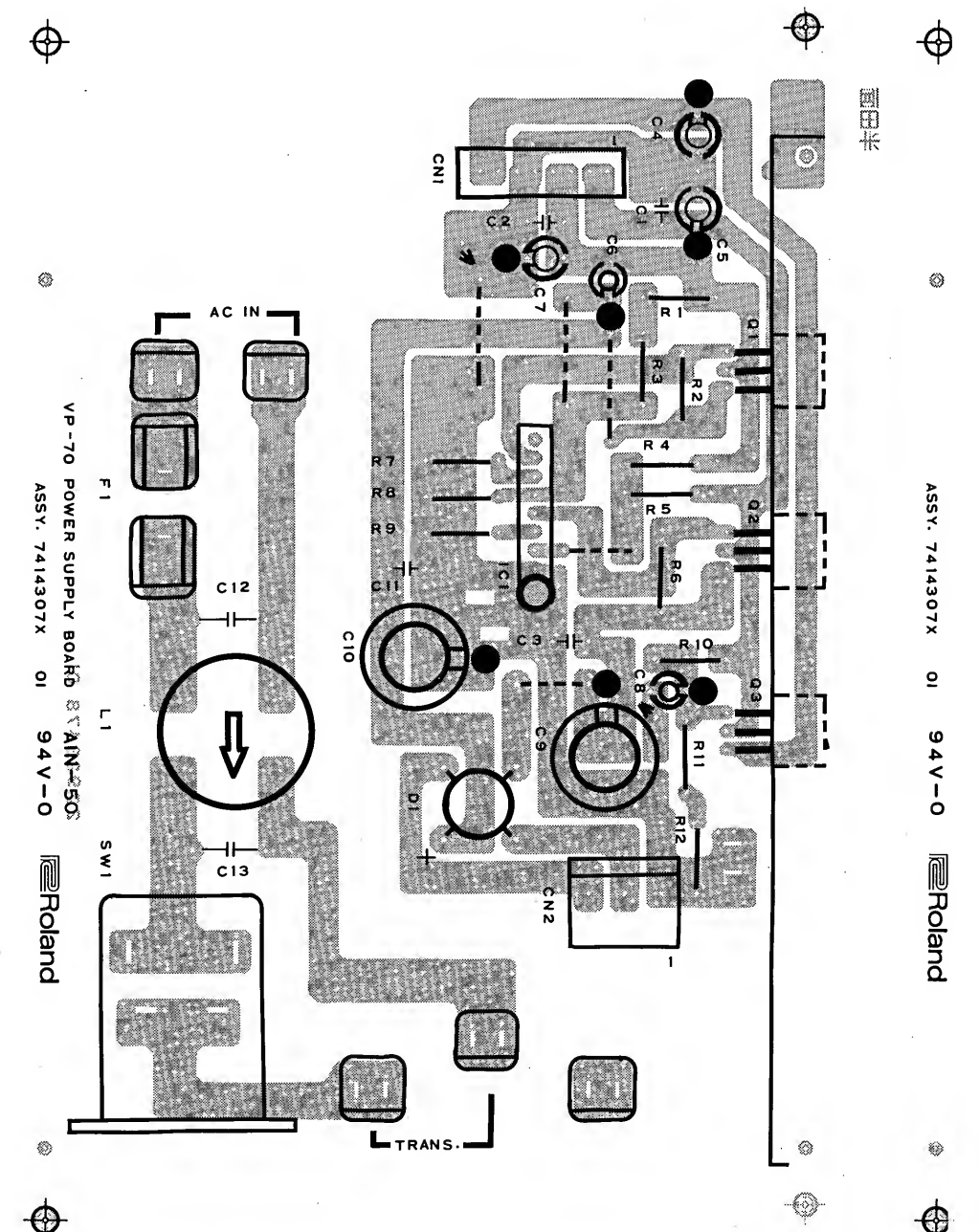
## CIRCUIT DIAGRAM



## SW BOARD w/LED BOARD ASSY 7414315001 (pcb 2292347701)

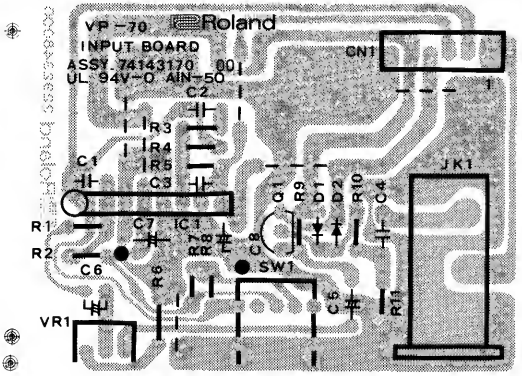


View from component side

POWER SUPPLY BOARD  
ASSY 7414308000  
(pcb 2292347801)

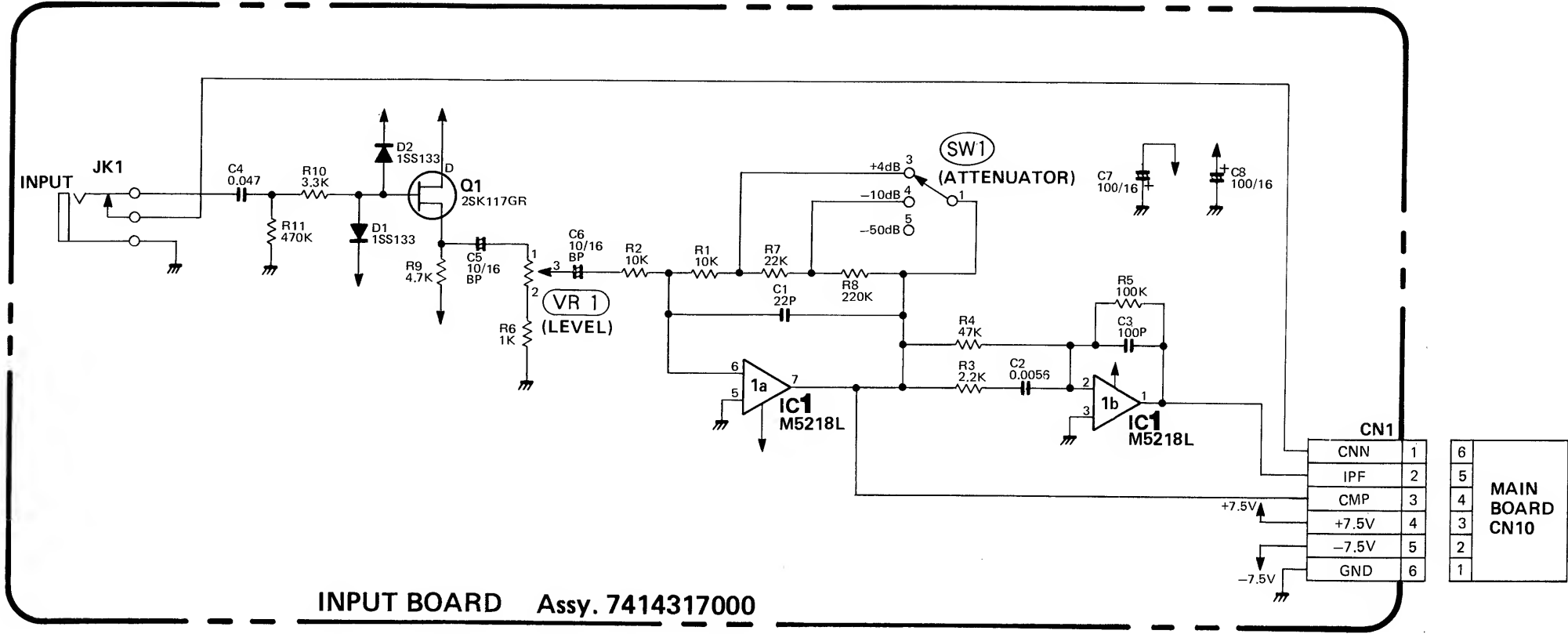
View from component side

**INPUT BOARD**  
ASSY 741431700  
(pcb 2292348000)



View from component side

**CIRCUIT DIAGRAM**



**CIRCUIT DIAGRAM**

